

ইসলামের উৎসব
উৎসব

الإسلام مصدر العزة والكرامة

[bengali - - البنغالية]

উৎসব উৎসব উৎসব

উৎসব : উৎসব উৎসব

1431 - 2010

IslamHouse

الإسلام مصدر العزة والكرامة

« باللغة البنغالية »

الشيخ لياقت علي عبد الصبور

مراجعة: إقبال حسين معصوم

1431 - 2010

IslamHouse

tk^aôZ; I gh©v`vi Drm Bmjvg

c,,w_exi AþbK RvwZB Avjvni tk^aô tbqvgZ Bmjvg t_þK ewÂZ|
Zvþ`i AþbþK tgþZ\_vþK Avb>` Drme Avi tgjv cve©þb, Avevi
AþbþK cÖvYnxb Rœe`i Avivabv Kþi gþbi AvKzwZ tgUvevi
cÖqvm cvq| GK`j gvbyl Aeva wPËweþbv`b I D"Q,,sLj
Rxebhvcþb wek|vmx| P¶zi Aš—ivþji tKvb wKQyB Zviv
wek|vm KiþZ cÖ`Z bq| gvbeRvwZi wPikl` kqZvbB gvbylþK
weåvš— Kþi bvbv cþ_cwiPvwjZ Kþi| gvbyl Zvi K,U cÖþivPbvq
cþo m,,wóKZ©vi K_v fyþj hvq|

fvM`evb gymwjg RvwZ| Avjvn Zvþ`iþK mwVK cþ_i w`kv
w`þqþQb| Zviv cÖK...Z cÖfyi cÖwZ wek|vm `vcb KiþZ
þcþiþQ| wKš' GB fvM`evb RvwZ| gvþS gvþS kqZvþbi
ayg^aRvþj AvUKv cþo| kqZvb Zvþ`i mvgþb wfbœRvwZi
RxebvPvi I ag©vPviþK AvKl©Yxq I tgvnbxq Kþi Dc`vwcZ
Kþi| gvbyþli mnRvZ cÖeYZv nþjv Ab` RvwZi mgvR I
Rxebe`e`vq RuvKRgKc~Y© I wPËvKl©K DcKiY t`LþjB Zvi
cÖwZ wbþRþ`i AÁvZmvþiB SzuþK cþo| kqZvb GB
myþhvMwUi Aþc¶vq_vþK| tm Zvþ`iþK wewfbœ Dcvþq cÖjyã
KiþZ_vþK| GKmgq GB Zvlnx`cš'x RvwZ wbþRþ`i `^KxqZv I
^ewkþó`i K\_v fyþj wMþq Ab`RvwZi gZev` I wek|vþmi
AbyMvgx nþq hvq| fvþe, wKsev e³þe` Zviv Ggb AvKv•¶v
cÖKvk KiþZ ii` Kþi, Avnv! Avgiv hw` Ggb nþZ cviZvg!

gvbeRvwZi BwZnvmB Ggb| AmZK©fvþe Zviv m^aóvi AwcÖq
gZ I c_þK MÖnY KþiþQ| jvÑkvixK AvjvnþK A`^xKvi Kþi Zviv
bvbv m,,wó e`i Avivabvq gË nþqþQ| tKD msKxY©
RvZxqZvev`þK, tKD DMÖ `^þ`wkKZvþK, tKD fvlv I
eY©ev`þK, Avevi tKDev c~e© cyi`lþ`i HwZn`þK Dcvm`ifþc
MÖnY KþiþQ| wKš' Zvlnx`cš'x RbþMvôx gymjgvbþ`i cÖwZ
Avjvni wbþ`©k nþjvÑ

ج ٢٠٨ البقرة: ٢٠٨

ÔtZvgiv c~Y©ifþc Bmjvþg cÖþek Kþi|Ö hZB gþbnix I
wPËvKl©K tnvK bv tKb, Bmjvg e`ZxZ Ab` tKvb wKQyi cÖwZ
ZvKvþZB gymjgvbþ`iþK wbþla Kiv nþqþQ| RvMwZK tKvb e`i
cÖþjvfþbB gymjgvb Zvi ag©wek|vm t_þK wePz`Z nþe bvÑ
GUvB Bmjvþgi `vex|
wKš' gymjgvb RvwZ Bmjvþgi G`vex i¶v KiþZ memgq m¶g
nqwb| G wcw`Qj cþ\_AþbK mgþqB Zvþ`i c`öjb NþUþQ| Dcvþ`q
Lvevi t`þL ¶zavZ© e`w³ thgb tjvf mseiy KiþZ cvþi bv, tZgwb
wfbœ RvwZi evwn`K tRšjym t`þL Zviv tmw`þK SuzþK cþo|
Avjvni wcÖq gymwjg RvwZ ZLb Avjvnweþivax Kg©ZrciZvq
wjß nq| D`vniY`^ifc ewb BmivBþji K_v ejv hvq| Zviv GKRb
tk^aô bexi eskail Avevi AmsL` bex AvMgb KþiþQb Zvþ`i gþa`|
g~mv Av.ÑGi gZ GKRb cÖwmx bexi `xN© mvnPh© jvf Kþil

e`Z ewb BmivBþji fvþM` th `yþf©vM tbþg GþmwQj Zv t_þK
 Avgvþ`i wk¶v MÖnY KiþZ nþe| G BwZnm RMZevmxi Rþb` GK
 my`úó mZK©evYx| `xN©Kvj Avjvni GK gnvb bexi mvwbœþa`
 t_þKl Zviv mþZ`i Dci AwePj \_vKþZ cvþiwb| Avi tþmRþb` Zvþ`iþK
 mg~n wecwËi mæšyLxb nþZ nþqwQj| Ggb GKwU NUbv
 gnvbex mvjvju AvjvBwn lqvmvjvþgi mgþq| NþUwQj| wnRvþh
 GKwU MvþQi wbþP Aviþei gykwiKiv cï ewj w`Z I Drme KiZ|
 wewfbœ nv`xmMÖþš` ewY©Z AvþQ, ûbvBb hyþx hvevi mgq
 GK`j bl gymwjg ivm~jyvn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvgÑGi
 wbKU wMþq Ave`vi KþiÑ Avgvþ`i Rþb` GKwU MvQ wbw`©ó
 Kþi w`b hvi wbþP Avgiv cÖwZeQi Avb>` Drme KiþZ cvwi|
 gnvebx mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Zvþ`i G Ave`vþi Amš`ó
 nþjb| wZwb ejþjb, ewb BmivBj g~mvi Av. wbKU þhgb Ave`vi
 KþiwQj, tZvgivl wK Avgvi wbKU tZgb Ave`vi KiQ? tZvgiv wK
 ewb BmivBþji c`v¼ AbymiY KiþZ Pvl? tZvgivl wK Zvþ`i gZ
 Avjvni kvw`— tþvM KiþZ Pvl? GB eþj gnvbex mvjvju AvjvBwn
 lqvmvjvg Zvþ`iþK wbe„Ë Kþib|

cÖK...Zcþ¶ tKvb tbqvgþZi g~j` Abyaveb KiþZ bv cviþB gvbyl
 Zvi weKí AbymÜvb Kþi| Bmjvg Avjvni th KZ eo tbqvgZ Zv
 Dcþwä KiþZ bv tþþiB bl gymwjg wfbœ RvwZi Drmþei cÖwZ
 AvMÖn t`wLþqwQj| GRþb`B gnvbex mvjvju AvjvBwn lqvmvj-
 vg eþþQbÑ Cgvþbi `^v` tþm-B Abyfe KiþZ cviþe th AvjvnþK ie
 wnþmþe, BmjvgþK ag© wnþmþe Ges gynvæšv` mvjvju
 AvjvBwn lqvmvjvgþK ivm~j wnþmþe mš`ó gþb tgþb tbþe|
 A_v©r tKD hLb Ab` Dcvm`, Ab` gZv`k© Ges Ab` tKvb tbZ...
 þZ`i cÖwZ Drmvnx nþe bv, ZLbB tþm Cgvþbi cÖK...Z `^v`
 Abyfe KiþZ cviþe| Ab` wKQyi cÖwZ Drmvnx bv nþB gvbyl
 cÖKvk` AcÖKvk` Dfq Ae`vþZB Avjvni AvbyMZ` `^xKvi Kiþe,
 wec`vcþ` ^ah©aviY Kiþe Ges Avjvni cÖ`Ë tbqvgþZi tkvKi
 Av`vq Kiþe| Avjvn ZvAvjvþK mš`ó gþb cÖfyifþc MÖnY Kivi
 A_©B nj mKj Ae`vq Avjvni dqmvjvi Dci mš`ó _vKv| BmjvgþK
 gþbcÖvþY tgþb tbqvi AvjvgZ nj Rxeþbi mKj t¶¶ kixqþZi
 wewawbþla AbymiY Kiv Ges Bmjvg weþivax Kvþ©Kjvc t_þK
 weiZ _vKv| ivm~jyvn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvgþK mš`ó gþb
 ivm~jifþc tgþb tbqvi A_© Zvi mybœþZi AbymiY Kiv Ges
 mybœZweþivax ixwZbxwZ cwinvi Kiv| BmjvgB Avjvni
 gþbvbxZ GKgvî ag©| Avjvn ZvAvjv gvbe Rxeþbi mKj t¶¶
 Rþb` cÖþqvRbxq w`K wbþ`©kbv GþZB w`þqþQb| ZvB gvbyþli
 Bn I cviþjŠwKK Kj`vþYi GKgvî wbðqZv Bmjvg|

aþg©i cÖwZ gvbyl `^fveMZfvþeB `ye©j| m²óvi Aþš`lv Ges
 wbR Rxeþbi ii` I cwiYvþgi wPš—v gvbyþli mnRvZ cÖeYZv| G
 t_þKB Rbþ tbq ag©gvbm| gvbyl Zvi GB gvbwmK Pwnv`v
 tgUvþZB tKvb bv tKvb aþg©i cÖwZ SzuþK cþo| tþm hw` Zvi
 weþeK kw³þK mwVKfvþe KvþR jvMvþZ bv cvþi Zþe Zvi wecþ_

PvwjZ nevi mg~n mæfvebv _vþK| tm teþQ wbþZ cvþi aþg©i
 bvþg Ggb tKvb gZ I Rxebaviv hv ZvþK Abš—Kvþji Rþb“
 nZfvMv Kþi Qvþo| gvbe RvwZi wPikl“ kqZvb me mgq luZ tþZ
 eþm AvþQ| GK gyn~þZ©i Rþb“I tm Zvi Dþlþk“i K_v fyþj bv| tm
 wbZ“ bZzb tKŠkþj gvbylþK weåvš— KiþZ tPóv Kþi| evievi tm
 Zvi gyþLvkv cvëvq| tKvb tKŠkþj KvþK weåvš— Kiv hvþe, tKvb
 w`þK Kvi tSuvK iþqþQ, tKvb cÖþjvþb tK Bmjvþgi wPi Kj“vYKi
 c_ t_þK wePz“Z nþq AmþZ“i AvcvZt my>`i cþ_ cv evovþe,
 kqZvb Zv fvþfvþeB Rvþb| mwVK tKŠkwU h_v`vþb cÖþqvM
 KiþZ tm KLbl fyj Kþi bv| thgb tKvb `xb`vi cwievþii tQþþK tm
 KLbl Pzwi KiþZ DrmvwnZ Kiþe bv| KviY tPŠh©e„wËi gZ GKwU
 nxb KvþRi cÖwZ GKwU mvaviY f`a cwievþii mš—vb G_þe bv|
 ZvB ZvþK tm gš¿Yv t`þe AvZþæfwiZv I Anstevþai|
 c~e©cyi“lþ`i KxwZ©Mv_v wbþq eovB Kivi Rþb“ ZvþK Døyx
 KiþZ _vKþe| e`emvqx gnþj wMþq tm Zvþ`i gš¿Yv t`þe thþKvb
 cÖKvþi Awak gybv dv AR©þbi| nvjvj nvivþgi evQ wePvi Kivi
 „i“Zi Zvþ`i gb t\_þK mwiþq t`qvi tPóv Kiþe| tKvb RvwZ hw`
 Bmjvþgi AbymiþY AMÖMvgx nq, Ávb weÁvþb DbœwZ jvf Kþi
 Zþe kqZvb Zvþ`iþK ^Zš¿ ^ewkó“ i¶vi cÖþqvRbxqZv eySvþe|
 Zvþ`iþK tþŠþMvwjK mxgvþiLv, fvlv ev b„ZvwËiK ^vZþš¿i
 wfwËþZ wfbœ RvwZ wnþmþe wPš—v KiþZ tklvq| mviv weþkþi
 mKj fvlvi mKj eþY©i gymjgvb GKB RvwZi Aš—M©ZŊG fvebv
 Zvþ`i gb t\_þK mwiþq t`qvi tPóv Kþi|

G nþ“Q kqZvþbi tgv¶g nvwZqvil| myeY© gyn~þZ©
 myþKŠkþj tm GwU cÖþqvM Kþi _vþK| gymjgvbþ`i DwPZ G
 gyn~þZ© Bmjvþgi iwkþK gReyZfvþe AvuKþo aiv| gymjgvbþ`i
 cÖwZ Avjvn ZvAvjvi th gnv AbyMÖn iþqþQ Zvi g~j“ t`qv|
 Bmjvgx Dæšvni gvþS dvUj I weþf` m„wói Aif Dþlþk“ wbþqB
 kqZvb RvZxqZvev`, e`ev`, eY©ev` I fvlvMZ
 mvæcÖ`vwqKZvi welev®ú Qovq| Zvlnx`cš`x Dæšvn kqZvþbi
 a~g³Rvþj AvUKv cþo Ges AvcvZ gayi tkvMvþb GZB tgvnvÜ I
 weþfvi nþq cþo th, ZLb GK gymjgvb Ab“ gymjgvþbi cÖwZ ii“
 nq nvbvnvwb I nxb`^v\_© wbþq Ø·Ø-msNvZ| ZvþZ ¶wZMÖ`
 — nq tLv` gymwjg Dæšvn|

gymjgvbþ`i kqZvþbi G K,URvj wQbœ KiþZ nþe| Bmjvg wbþqB
 Zvþ`iþK Me©þeva KiþZ nþe| tKejgvl Bmjvþgi mvþ_
 mæúwK©Z welþqi mvþ_B Zvþ`i fvjev mv nlqv DwPZ| BmjvgB
 gymjgvbþ`i gh©v`vi GKgvl gvcKvwV| fvlv, eY© I tþŠþMvwjK
 cwiPþqi KviþY GLvþb Kvþiv gh©v`v wbY©xZ nq bv| Avjvn
 ZvAvjvi `ievþi GKRb K...ðv½ tMvjvþgi gh©v`v GKRb AwfRvZ
 eskxq tKvwUcwZi tþq Awak nþZ cvþi| tK AvjvnþK meþPþq
 tewk fq Kþi tKej ZvŊB t`Lv nþe| ZvB tKejgvl Bmjvg wbþqB
 Me© Kiv thþZ cvþi| Bmjvg wbþqB gymjgvbþ`i RxweZ _vKv
 DwPZ, Bmjvþgi cÖþqvRþbB Rxeb DrmM© KiþZ cÖ`Z _vKv

DwPZ| Bmjvg e"ZxZ Ab" †Kvb gZv`‡k©i R‡b" GK †dvUv Nvg
Siv‡bvl DwPZ bq| Bmjv‡gi ZvKexi e"ZxZ Ab" †Kvb †kvMvb
gymjgvb‡`i gbgMR‡K †hb Av"Qboe Ki‡Z bv cv‡i †mw`‡K
mZK© ` „wó ivLv cÖ‡qvRb| Avjvn I Zuvi ivm~‡ji bvgB
me©`v mgyboeZ ivL‡Z n‡e| Avjvni †kªô `vb Bmjv‡gi R‡b"
K...ZÁZv cÖKvk Ki‡Z n‡e|